II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

EUROPA-PARLAMENTET

ENDELIG VEDTAGELSE
af Den Europæiske Unions tillægs- og ændringsbudget nr. 4 for regnskabsåret 2001

(2002/13/EF,EKSF, Euratom)

EUROPA-PARLAMENTETS FORMAND,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 272, stk. 5, næstsidste afsnit,

der henviser til finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget, senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 ([1]), særlig artikel 15,

der henviser til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren ([2]),

der henviser til den tekniske justering af de finansielle overslag på grundlag af de foreliggende økonomiske data og prognoser, jf. punkt 15 i den ovennævnte interinstitutionelle aftale,

der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2001 ([3]),

den henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 29. november 2001 om tillægsoverslag over Europa-Parlamentets indtægter og udgifter for regnskabsåret 2001,

der henviser til det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions tillægs- og ændringsbudget nr. 4 for regnskabsåret 2001, forelagt af Kommissionen den 30. november 2001,

der henviser til forslaget til Den Europæiske Unions tillægs- og ændringsbudget nr. 4 for regnskabsåret 2001, vedtaget af Rådet den 6. december 2001,

---

([1]) EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1.

([2]) EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

([3]) EFT L 56 af 26.2.2001.

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 11. december 2001,

hvormed den procedure, der er fastsat i artikel 272 i traktaten om oprettelse af det Europæiske Fællesskab, er afsluttet,

FASTSLÅR:

Eneste artikel

Den Europæiske Unions tillægs- og ændringsbudget nr. 4 for regnskabsåret 2001 er endeligt vedtaget.

Udfærdiget i Strasbourg, den 11. december 2001.

Nicole FONTAINE

Formand

ÆNDRINGS- OG TILLÆGSBUDGET Nr. 4 FOR DEN EUROPÆISKE UNION FOR REGNSKABSÅRET 2001

(2002/13/EF, EKSF, Euratom)

INDHOLDSFORTEGNELSE

Side

SAMLET OVERSIGT OVER INDTÆGTER

Sektion I: Parlamentet 5

— Udgifter 6

SEKTION I

PARLAMENTET

PARLAMENTET

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2001 og 2000) og gennemførelse (1999)

Afsnit Kapitel	Tekst	Budget 2001	Ændrings- og tillægs-budget nr. 4	Nyt beløb
2	**EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER**			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGERI FORBINDELSE HERMED	168 073 114	24 800 000	192 873 114,—
	Afsnit 2 i alt	**278 485 398**	**24 800 000**	**303 285 398,—**
	TILSAMMEN	**987 800 000**	**24 800 000**	**1 012 600 000,—**

PARLAMENTET

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGERI FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Budget 2001	Ændrings- og tillægs-budget nr. 4	Nyt beløb
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Leje og acontobetalinger***			
2 0 0 0	Leje og acontobetalinger	96 966 000 ([1])	24 800 000	121 766 000,—
	Artikel 2 0 0 i alt	96 966 000	24 800 000	121 766 000,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	168 073 114	24 800 000	192 873 114,—
	Afsnit 2 i alt	**278 485 398**	**24 800 000**	**303 285 398,—**
	TILSAMMEN	**987 800 000**	**24 800 000**	**1 012 600 000,—**

([1]) En bevilling på 7 200 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

PARLAMENTET

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGERI FORBINDELSE HERMED

2 0 0 ***Leje og acontobetalinger***

2 0 0 0 Leje og acontobetalinger

Budget 2001	Ændrings- og tillægsbudget nr. 4	Nyt beløb
96 966 000 ([1])	+ 24 800 000	121 766 000
([1]) En bevilling på 7 200 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til leje af institutionens bygninger eller dele af bygninger.

Den dækker ligeledes ejendomsskat på fast ejendom. Lejen er udregnet for 12 måneder og på grundlag af eksisterende kontrakter eller kontrakter, som er under udarbejdelse; der er heri fastsat en indeksregulering i forhold til leveomkostningerne eller byggeomkostningerne.

Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 377 000 EUR.